

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THỊ XÃ GÒ CÔNG  
TỈNH TIỀN GIAG**

Bản án số: 30/2021/ĐS-ST

Ngày: 03/02/2021

V/v trAh chấp: “Bồi thường thiệt hại  
do sức khỏe bị xâm phạm”

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DẠH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ GÒ CÔNG, TỈNH TIỀN GIAG**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Hoàng Nhi

*Các Hội thẩm nhân dân:* - Ông Bành Quốc Trung

- Ông Nguyễn ThAh Tùng.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Trần Thị A Thư - Thư ký Toà án nhân dân thị xã Gò Công;

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Gò Công, tham gia phiên tòa:** Ông PhA Ngọc ThAh - Kiểm sát viên.

Ngày 03 tháng 02 năm 2021, tại Tòa án nhân dân thị xã Gò Công, tỉnh Tiền GiAg xét xử sơ thẩm công khai vụ án dân sự thụ L số 129/2020/TL-DS, ngày 06 tháng 10 năm 2020 về việc trAh chấp: “Bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm”, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 169/2020/QĐXXST- DS, ngày 25 tháng 12 năm 2020; Quyết định hoãn phiên tòa số: 15/2021/QĐST- DS, ngày 14 tháng 01 năm 2021, giữa các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Bà Nguyễn Thị L, sinh năm 1958;

Địa chỉ: Ấp L, xã B, huyện G, Tiền GiAg.

- *Bị đơn:* Chị Nguyễn Ngọc Thúy A, sinh năm 1984;

Địa chỉ: Hẻm 3, Nguyễn Trọng H, khu phố 5, phường 4, thị xã G, tỉnh Tiền GiAg.

(Bà L và chị A có mặt)

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

*\* Tại đơn khởi kiện, bản tự khai, biên bản lấy lời khai, biên bản hòa giải và tại phiên tòa, nguyên đơn bà Nguyễn Thị L trình bày:*

Tôi và chị A cùng bán cá tại chợ thị xã G. Hai người ngồi đối diện, cách nhau khoảng 03m. Trước ngày 14/8/2020, tôi và chị A không mâu thuẫn gì với nhau. Khoảng 08 giờ 40 phút, ngày 14/8/2020 chị A đi sang chỗ tôi ngồi bán, dùng tay kéo

nón tôi đang đội về phía sau, chỉ vào mặt tôi và nói: “*Tao sẽ đánh mày, mày nhìn kỹ mặt tao*”. Tôi nói: “*Tôi không làm gì, không quen biết bà sao bà đánh tôi*”. Chị A không nói gì thêm, nắm cổ tay phải của tôi và vận tay tôi ngược lên trên, dùng cùi chỏ đánh vào cánh tay và cổ tôi. Mọi người xung quanh la lên và kêu chị A buông tay tôi ra nhưng chị A không buông mà tiếp tục chụp lấy bàn tay trái của tôi vận qua lại. Tôi giật tay ra được liền chụp lấy cái kéo cắt cá hất tay chị A ra. Chị A dùng tay đánh vào bên trái của cổ tôi. Lúc này mọi người kêu báo Công an nên chị A buông tôi ra. Sau khi bị đánh, tôi báo Công an phường 1. Tôi bị đau, sưng ở cổ, cánh tay và vai nên đến bệnh viện Đa khoa Khu vực G khám, chụp X.Quang, nẹp tay và mua thuốc uống. Chi phí điều trị ngày 14/8/2020 là 286.000đồng. Bác sĩ hẹn 04 ngày sau đến tái khám. Ngày 19/8/2020, tôi đến tái khám nhưng tôi đau nhiều hơn, bị ói và không ăn uống được nên Bác sĩ cho nhập viện điều trị đến ngày 24/8/2020 thì xuất viện. Đến ngày 28/8/2020 tôi đi tái khám, Bác sĩ cho uống thuốc đến ngày 04/9/2020 tái khám. Tổng chi phí điều trị từ ngày 14/8/2020 đến ngày 28/8/2020 là 2.313.382 đồng. Trước ngày 14/8/2020, tôi bán cá, thu nhập mỗi ngày là 250.000đ. Tuy nhiên, tôi không có chứng cứ để chứng minh. Chị A xác định chị A bán cá với thu nhập 150.000 đồng/ ngày nên nay tôi yêu cầu chị A bồi thường tiền công lao động là 150.000đ/ ngày. Trong thời gian điều trị vết thương từ 14/8/2020 đến ngày 03/9/2020, tôi không lao động được nên bị mất thu nhập 20 ngày, với số tiền là 3.000.000đồng (20 ngày X 150.000đ/ngày). Tổng cộng tôi yêu cầu chị A bồi thường toàn bộ chi phí điều trị vết thương, tiền công lao động bị mất là 5.313.382đ (2.313.382đ + 3.000.000đ). Yêu cầu bồi thường một lần khi án có hiệu lực pháp luật.

*\* Tại các bản tự khai, biên bản hòa giải và tại phiên tòa hôm nay, bị đơn chị Nguyễn Ngọc Thúy A trình bày:*

Tôi làm nghề bán cá tại chợ thị xã Gò Công như bà L trình bày. Tôi và bà L không có mâu thuẫn trước, không nói chuyện với nhau. Trước ngày 14/8/2020 vài ngày, bà L thường có hành động cầm kéo cắt cá chia về phía tôi ngồi và nói gì tôi không nghe được. Khoảng 08 giờ ngày 14/8/2020, bà L tiếp tục dùng kéo chia về hướng tôi ngồi nên tôi có đi sang chỗ bà L ngồi và hỏi: “*Bà làm gì mà cầm kéo chia về phía tôi và nói gì?*” bà L nói: “*Tao là gì mày*”. Lúc này có người bán cá ngồi gần nói: “*Bà nói không làm gì mà ngày nào cũng cầm kéo chia vào người ta. Bà gây chuyện hết người này đến người khác*”. Tôi thấy vậy nên đi về chỗ của tôi, vừa quay đi thì tôi nghe bà L nói: “*Tao đâm chết mẹ mày*” nên tôi quay lại hỏi: “*Bà nói gì, nói lại?*”. Bà L lập lại: “*Tao đâm chết mẹ này*” và tay phải cầm kéo cắt cá chia về tôi nên tôi chụp tay bà L vận về phía sau lưng bà. Bà L lấy tay còn lại đánh tôi nên tôi chụp tay bà L. Lúc này mọi người xung quanh la lên nên tôi buông tay bà L ra. Ngày hôm sau tôi vẫn thấy bà L đi bán bình thường. Sau đó vài ngày mới thấy bà L nghỉ bán. Tôi chỉ vận tay, không đánh vào cánh tay, vai và cổ bà L như bà L trình bày.

Tôi thừa nhận đã vận tay bà L vào ngày 14/8/2020 nhưng tôi chỉ vận tay thì không thể gây thương tích như bà L trình bày. Nay tôi đồng ý bồi thường cho bà L

tiền khám, chụp X.Quang, nẹp tay và tiền thuốc ngày 14/8/2020 tổng cộng là 286.000đ. Sau ngày 14/8/2020, bà L vẫn đi bán cá nên không bị mất thu nhập. Bà L nằm viện từ ngày 19/8/2020, không phải do tôi vận tay ngày 14/8/2020 nên tôi không đồng ý bồi thường.

*\* Ý kiến của Viện kiểm sát:*

- Việc tuân theo pháp luật của Thẩm phán trong quá trình thụ L vụ án, thu thập chứng cứ, thông báo các văn bản tố tụng, cũng như tại phiên tòa hôm nay; Hội đồng xét xử, những người tham gia tố tụng đã thực hiện đúng các quy định của Bộ luật tố tụng dân sự 2015.

- Về nội dung giải quyết vụ án: Căn cứ Điều 584, 585, 586 và 590 Bộ luật dân sự năm 2015; Nghị quyết 326//2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản L và sử dụng án phí lệ phí Tòa án. Căn cứ các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ và diễn biến tại phiên tòa, thấy rằng: Chị A thừa nhận có đánh bà L nhưng cho rằng không gây thương tích. Tuy nhiên, Theo giấy chứng nhận thương tích số 72/CN, ngày 27/8/2020 kết luận bà L vào viện do bị đau đầu, vai, đa chấn thương do bị đánh và cũng phù hợp với các biên bản làm việc của Công an phường 1, thị xã G, ngày 27/8/2020 về việc bà A và bà L xô xát nhau. Do đó, chị A phải có trách nhiệm bồi thường cho bà L. Bà L yêu cầu bồi thường các khoản chi phí điều trị, tiền công lao động là phù hợp quy định pháp luật nên được chấp nhận.

Tại phiên tòa bà L thay đổi một phần yêu cầu bồi thường tiền công lao động. Bà L yêu cầu bồi thường 150.000đ/ngày, theo mức thu nhập của chị A; chị A trình bày tại phiên tòa và cũng tương đương với mức thu nhập lao động phổ thông ở địa phương theo Nghị quyết số 07/NQ-HĐND ngày 29/12/2020, của Hội đồng Nhân dân phường 1, thị xã Gò Công. Do đó, đề nghị chấp nhận toàn bộ yêu cầu của bà L với số tiền là 5.313.382 đồng, khi án có hiệu lực pháp luật.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, qua thẩm tra tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định: Tranh chấp giữa bà Nguyễn Thị L và chị Nguyễn Ngọc Thúy A là tranh chấp về *Bồi thường thiệt hại do tài sản bị xâm phạm* được quy định tại khoản 6 Điều 26 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015.

Tại phiên tòa, bà L thay đổi một phần yêu cầu khởi kiện, yêu cầu chị A bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm gồm: Tiền điều trị vết thương theo các hóa đơn thực tế đã chi trả là 2.313.382 đồng, tiền mất thu nhập trong 20 ngày là 3.000.000đ. Tổng cộng là 5.313.382 đồng. Chị A chỉ đồng ý bồi thường tổng cộng là 286.000đồng.

Xét thấy: Căn cứ phát sinh trách nhiệm bồi thường thiệt hại được quy định tại khoản 1 điều 584 Bộ luật Dân sự năm 2015 như sau: “*Người nào có hành vi xâm*

*phạm tính mạng, sức khỏe, ... của người khác mà gây thiệt hại thì phải bồi thường... ”.* Qua trình bày của các đương sự tại phiên tòa, chị A thừa nhận có đánh bà L vào khoảng 08 giờ 30 ngày 14/8/2020. Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ như: Giấy chứng nhận thương tích của bệnh viện đa khoa khu vực G, các hóa đơn thanh toán chi phí điều trị thương tích do bị đánh (*từ bút lục 28 đến 40*), bà L cung cấp. Do bị chị A đánh nên bà L đã đến bệnh viện khám và điều trị, đã phát sinh các khoản chi phí từ ngày 14/8/2020 đến ngày 28/8/2020 nên chị A phải có trách nhiệm bồi thường cho bà L theo quy định pháp luật.

Tại Điều 590 Bộ luật Dân sự năm 2015 quy định các khoản bồi thường gồm: *Chi phí cứu chữa, bồi dưỡng, phục hồi sức khỏe,.. thu nhập thực tế của người bị thiệt hại và người nuôi bị mất... ”;*

- Xét về chi phí điều trị: Chị A cho rằng chỉ vụng tay bà L, không gây thương tích nên chỉ đồng ý bồi thường chi phí điều trị trong ngày 14/8/2020. Tuy nhiên, theo giấy chứng nhận thương tích số 72/CN ngày 27/8/2020 của Bệnh viện đa khoa khu vực Gò Công, tình trạng sức khỏe của bà L khi vào viện là: *“Chấn thương khuỷu tay phải và cẳng tay phải”* do bị đánh. Bà L phải nhập viện điều trị. Do đó, cần chấp nhận các khoản chi phí điều trị theo các hóa đơn của bệnh viện Đa khoa khu vực Gò Công, từ ngày 14/8/2020 đến ngày 03/9/2020 với tổng chi phí là 2.313.382 đồng.

- *Đối với tiền công lao động:* Bà L khám và điều trị từ ngày 14/8/2020, Bác sĩ chỉ định uống thuốc đến ngày 04/9/2020 (ngày hẹn tái khám - bl: 29), có nghĩa tình trạng sức khỏe của bà L phải đến ngày 04/9/2020 mới tạm ổn định. Tuy nhiên, tại phiên tòa, bà L chỉ yêu cầu bồi thường tiền công lao động đến ngày 03/9/2020 - ngày Công A phường 1 mời hai bên đến giải quyết. Đây là sự tự nguyện của bà L nên được chấp nhận. Bà L cung cấp *“Giấy xin xác nhận”* ngày 30/12/2020 của Ban Quản lý chợ thị xã G. Bà L có bán cá tại chợ thị xã G. Chị A cho rằng chị cũng bán cá nhưng thu nhập là 150.000 đồng/ngày. Tại phiên tòa, bà L thay đổi yêu cầu, yêu cầu chị A bồi thường tiền công lao động 150.000 đồng/ngày. Đây là tự nguyện của bà L nên được chấp nhận.

- *Về nguyên tắc bồi thường:* Theo điều 585 Bộ luật Dân sự năm 2015 qui định: *“Thiệt hại thực tế phải được bồi thường toàn bộ và kịp thời...”*. Bà L yêu cầu chị A bồi thường làm một lần khi án có hiệu lực pháp luật. Như đã phân tích trên, chị A đã gây thương tích cho bà L nên phải bồi thường theo yêu cầu của bà L. Do đó, buộc chị A bồi thường cho bà L tổng cộng chi phí điều trị, tiền mất thu nhập là 5.313.382 đồng khi án có hiệu lực pháp luật.

Xét thấy ý kiến phân tích và đề nghị của Kiểm sát viên là có căn cứ, phù hợp quy định pháp luật, nên chấp nhận.

Về án phí: Chị A có nghĩa vụ bồi thường thiệt hại cho bà L nên phải nộp án phí theo qui định pháp luật. Bà L không phải nộp án phí sơ thẩm.

*Vì các lẽ trên;*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Áp dụng:**

- Khoản 1 Điều 584, Điều 585 và 590 Bộ luật Dân sự năm 2015;
- Khoản 6 điều 26 Bộ luật Tố tụng Dân sự năm 2015;
- Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy bA Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản L và sử dụng án phí lệ phí Tòa án.

**Xử:**

- Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của bà Nguyễn Thị L.
- Buộc chị Nguyễn Ngọc Thúy A có nghĩa vụ bồi thường thiệt hại do xâm phạm sức khỏe cho bà Nguyễn Thị L với số tiền là 5.313.382 (*năm triệu ba trăm mười ba nghìn ba trăm tám mươi hai*) đồng. Thực hiện khi án có hiệu lực pháp luật.
- Về án phí:
  - + Bà Nguyễn Thị L không phải nộp án phí dân sự sơ thẩm.
  - + Chị Nguyễn Ngọc Thúy A phải nộp 300.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

*Đến hạn bồi thường, nếu chị Nguyễn Ngọc Thúy A không thực hiện việc bồi thường theo thời giA trên thì hàng tháng phải trả thêm khoản lãi theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 357 Bộ luật Dân sự năm 2015.*

*Trong trường hợp bản án được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án dân sự, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.*

Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, các đương sự có quyền kháng cáo bản án đến Tòa án tỉnh Tiền Giang đề yêu cầu xét xử phúc thẩm.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ Toạ Phiên Toà**

***Nơi nhận:***

- VKSND TX. Gò Công;
- Chi cục THA DS TX. Gò Công;
- Các đương sự;
- Lưu HS, AV.

**NGUYỄN THỊ HOÀNG NHI**